

裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V槽线	画 线
半穿刀	
■ 外表面视图	□ 内表面视图

版本	变更描述	变更日期	包装结构工程师	包装设计师
A01	初始发行	2022/08/03	/	余铠懿
A02	增加意大利回收信息，替换新专色，参数上加 /	2022/12/20	/	余铠懿

UGREEN

Nexode 100W Desktop Charger

Model: CD328 | P/N: 90928

User Manual | Das Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur

Manual de Usuario | Manuale dell'Utente | ユーザーマニュアル | 用户手册

Handledning | Användarmanual | Instrukcja Obsługi | Kullannan Manualu

عبر التسمية | Manual del Usuario | 取扱説明書 | 取扱説明書

Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'emballage | ES: Contenido del Paquete | IT: Contenuto della Confezione | JP: コンテンツ | CN: 包装清单 | AR: محتويات الحزمة | NL: Verpakkingsinhoud | SE: Paket Innehåll | PL: Zawartość Paczki | TR: Paket İçeriği

1 × Desktop Charger

1 × Power Cable

1 × User Manual

— 1 —

How It Works

DE: Wie es funktioniert | FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona | IT: Come Funziona | JP: 接続方法 | CN: 连接示意图 | AR: Nihde Her Hek | SE: Hur det fungerar | PL: Jak to działa | TR: Nasıl çalışır

Input

USB-C3

USB-A

USB-C2

Tablet

Phone

Laptop

Tablet

Phone

— 2 —

EN

1. Select an applicable charging cable to connect your device to the product.
2. Use the provided power cable to connect the desktop charger and AC power port.
Notice: Unplug the charger from the power socket if it will not be used for a long time.
Hinweis: Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

DE

1. Je nach Gerätetyp schließen Sie bitte das Gerät mit einem geeigneten Ladekabel an den Ladenschalter an.
2. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel, um das Desktop-Ladegerät und den Wechselstromanschluss anzuschließen.
Hinweis: Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

FR

1. Sélectionnez un câble de charge applicable pour connecter votre appareil au produit.
2. Utilisez le câble d'alimentation fourni pour connecter le chargeur et le port d'alimentation AC.
Remarque: Débranchez le chargeur de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

ES

1. Seleccione un cable de carga compatible para conectar su dispositivo al producto.
2. Utilice el cable de alimentación suministrado para conectar el producto a una fuente de alimentación de CA.
Nota: Desconecte el cargador de la toma de corriente cuando no esté en uso durante mucho tiempo.

— 3 —

IT

1. Selezionare un cavo di ricarica appropriato per collegare il dispositivo al prodotto.
2. Utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per collegare il caricatore da tavolo e la porta di alimentazione CA.
Nota: Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente se non viene utilizzato per lungo tempo.

JP

1. 電源ケーブルを適切に選択して、デバイスに接続します。
2. 付属の電源ケーブルを使用して充電器と電源ポート (AC 電源) を接続します。
ご注意: 長期間使用しないときは、充電器を電源コンセントから抜いてください。

CN

1. 电源设备类型、使用场合等因素后选择设备与电源线规格。
2. 使用提供的电源线连接充电器和交流电源插座。
提示: 若长期不使用, 请断开充电器与电源线路的连接。

AR

1. حدد كابل شحن مناسب لجهازك الذي ستشحنه.
2. استخدم كابل الطاقة المرفق مع المنتج لربط المحرك مع منفذ التيار المتردد.
تنبيه: قم بإزالة المحرك من منفذ التيار المتردد إذا لم يتم استخدامه لفترة طويلة.

— 4 —

NL

1. Selecteer een toepasselijke oplaadkabel om uw apparaat op het product aan te sluiten.
2. Aansluit de meegeleverde stroomkabel om de bureaulader en de wisselstroom-poort aan te sluiten.
Tips: Haal de oplader uit het stopcontact als deze lange tijd niet wordt gebruikt.

SE

1. Välj en lämplig laddningskabel för att ansluta din enhet till produkten.
2. Anslut den medföljande strömkabeln för att ansluta laddningsenheten och växelströms-porten.
Märks: Koppla bort laddaren från eluttaget om den inte ska användas på en längre tid.

PL

1. Wybierz odpowiedni kabel do ładowania, aby podłączyć urządzenie do produktu.
2. Użyj dołączonego kabla zasilającego, aby podłączyć ładowarkę bukową i port zasilania AC.
Uwagi: Odłącz ładowarkę od gniazda sieciowego, jeśli nie będzie używana przez długi czas.

TR

1. Cihazına uygun kabloları seçip uygun bir port kablosuna seçin.
2. Masaüstü güç kablosunu AC güç kablosuna dokunarak bağlamak için sağlanan güç kablosunu kullanın.
Sıkça Sorulan Sorular: Kullanıcılar kullanılmayacakları portları cihazına sürekli olarak plugging.

— 5 —

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones | IT: Specifiche | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数 | AR: مواصفات | NL: Specificaties | SE: Specifikationer | PL: Specyfikacje | TR: Şartname

Charger

Input	100-240V ~ 50/60Hz, 1.8A Max
USB-C1/USB-C2 Output	5.0V = 3.0A/9.0V = 3.0A/12.0V = 3.0A/15.0V = 3.0V/20.0V = 5.0A/3.3V/1.0V = 5.0A/20.0W Max
USB-C3 Output	5.0V = 3.0A/9.0V = 2.5A/12.0V = 1.87A/3.3V/5.0V = 3.0A/9.3A/15.0V = 2.2A/22.5W Max
USB-A Output	5.0V = 1.0A/5.0V = 1.0A/10.0V = 2.5A/12.0V = 1.5A/22.5W Max
Total Output Power	100.0W Max

Power Cable

Wire Gauge	2 × 0.75mm²
Rated Current	2.5A
Rated Voltage	250V~
Rated Power	625.0W Max
Cable Length	2m/6.6ft

— 6 —

Power Distribution

DE: Leistungsverteilung | FR: Distribution de Puissance | ES: Distribución de Potencia | IT: Distribuzione dell'Energia | JP: 電力配分 | CN: 功率分配 | AR: توزيع الطاقة | NL: Machtverdeling | SE: Kraftfördelning | PL: Dystrybucja Moc | TR: Güç Dağıtım

Single-Port Charging

100W

100W

22.5W

22.5W

— 7 —

Two-Port Charging

65W/30W

30W/65W

65W

22.5W

22.5W

65W

65W

10.5W

10.5W

— 8 —

Three-Port Charging

45W/30W

30W/45W

45W

22.5W

10.5W

10.5W

45W/30W

30W/45W

10.5W

10.5W

Four-Port Charging

45W/30W

30W/45W

10.5W

10.5W

— 9 —

Notes DE: Hinweise FR: Notes ES: Notas IT: Note JP: 安全上の注意 CN: 注意事项 AR: ملاحظات NL: Hints SE: Tips PL: Uwaga TR: İhtar EN • For fast and safe charging, please use the original charging cable of your device or UGREEN's charging cable. • The product is a plugable device. The power socket should be located near the product and should be easily accessible. • The product works with devices compatible with the specified charging protocol. • Do not expose the product to fire or charge near areas that may become hot. • Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current to power this product. • Do not repair it by any liquid or operate it as a hand-operated device. If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support. • Keep out of reach of children. • Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste. DE • Für schnelles und sicheres Aufladen verwenden Sie bitte das Original-Ladekabel Ihres Geräts oder das Ladekabel von UGREEN. — 10 —	• Das Produkt ist ein steckbares Gerät. Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Produkts befinden und leicht zugänglich sein. • Dieses Produkt funktioniert mit Geräten, die mit dem angegebenen Ladeprotokoll kompatibel sind. • Setzen Sie das Produkt keinem Feuer aus und laden Sie es nicht in der Nähe von Bereichen auf, die heiß werden können. • Verwenden Sie keine Stromversorgung, die die angegebene Spannung und Stromstärke überschreitet, um dieses Produkt mit Strom zu versorgen. • Setzen Sie es keiner Flüssigkeit aus und benutzen Sie es nicht in einer feuchten Umgebung. • Wenn das Netzkabel oder Komponenten defekt sind, zerlegen und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Unterstützung an den UGREEN-Kundendienst. • Außerdem der Reichweite von Kindern aufbewahren. • Bitte entfernen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften und es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden. FR • Pour une charge rapide et sécurisée, veuillez utiliser le câble de charge original de votre appareil ou le câble de charge d'UGREEN. — 11 —	• Ne pas utiliser une alimentation qui dépasse la tension et le courant spécifiés pour alimenter le produit. • N'exposez le produit à aucun liquide et ne l'utilisez pas dans un environnement humide. • Si l'alimentation ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ni le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide. • Veuillez garder le produit hors de portée des enfants. • Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager. ES • Para garantizar una carga rápida y segura, utilice el cable original del dispositivo o el cable de carga UGREEN. — 12 —	IT • Per una ricarica rapida e sicura, utilizzare il cavo di ricarica originale del dispositivo o il cavo di ricarica di UGREEN. — 13 —	JP • 急速で安全な充電のために、付属またはUGREENの充電ケーブルを使用して充電してください。 • プラグ可能なデバイスとして、このユニットは機器の近くに設置し、簡単にアクセスできる場所にする必要があります。 • 製品は、指定された電圧と電流と互換性のあるデバイスでのみ使用できます。 • 製品は火にさらされたり、熱くなる可能性がある場所の近くで充電したりしないでください。 • 指定された電圧と電流を超えて充電しないようにしてください。 • 液体が漏れ出たり火災、または熱くなる可能性がある場所の近くで充電しないでください。 • 電源が故障している場合、自分で分解したり修理したりしないでください。UGREENのアフターサービスに問い合わせてください。 • 地域の法規に従い、製品を適切に廃棄してください。 — 14 —
AR • استخدم الكابل الأصلي أو كابل الشحن الأصلي المرفق أو كابل شحن UGREEN. — 15 —	• Stel het niet bloot aan vuilstoffen en gebruik het niet in een vochtige omgeving. • Als de voeding of componenten defect zijn, demonteren en repareren deze dan niet zelf, neem contact op met de UGREEN servicecenter voor ondersteuning. • Buiten bereik van kinderen houden. • Doet of product weg of overeenstemming met de lokale wetten en voorschriften, en het mag niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. SE • För snabbt och säker laddning, använd den ursprungliga laddningskabeln till din enhet eller UGREENs laddningskabel. — 16 —	PL • W celu szybkiego i bezpiecznego ładowania, użyj oryginalnego kabla ładowanego swojego urządzenia lub kabla ładowanego UGREEN. — 17 —	TR • Hızlı ve güvenli bir için lütfen cihazın orijinal bir kablolu veya UGREEN'in bir kablolu kullanın. — 18 —	

备注:

- 材质: 157g 铜版纸
- 表面处理: 覆防刮花哑膜
- 印刷颜色: 1C+2专 PANTONE 3415C ■ PANTONE 877C ■
- 成型尺寸: 100x100mm, 展开尺寸: 500x200mm
- 尺寸公差: ±1 mm
- 印刷偏位: ≤0.5 mm
- 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC, 美国TPCH, 欧盟REACH
- 印刷油墨 (成品) 矿物油含量需满足MOSH(C16-C35)小于0.1%; MOAH (1-7芳香环) 小于0.1%; MOAH (3-7芳香环) 小于0.0001%。

SELECT	Dim	TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司		
0~6	0.05	0.05	0.10	0.50	0.50	0.50	3.00	0.20	0.20	SHEET 1/1	物料名称: CD328 90928 说明书				
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	5.00	0.25	0.25	UNIT mm	产品名称	项目工程师	核准		
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	10.00	0.30	0.30						
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	15.00	0.50	0.50						
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	20.00	0.50	0.50						
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	0.80	0.80						
DRAFT TOLERANCE			± 0.20*			CRITICAL DIM. MARK			*				Nexode 100W 桌面充电器	薛城垚	陈雨霜